

Application ID: LA-2009_1-18407

Title: Island-Danmark 2009-10. Det nordiske sprog- og kulturfællesskab.
Venskabsskoleudveksling.

Elevudveksling mellem Falkonergårdens Gymnasium, Danmark og Flensborgarskólinn i Hafnarfjörður, Island april og maj 2010.

Elever og lærere fra Falkonergårdens Gymnasium rejste til Island den 7.-11. april 2010, heraf 27 elever fra klassen 2b og 27 elever fra klassen 2d. Der deltog 5 lærere.

Forud for rejsen arbejdede klasserne med islandsk sprog: udtale, sprogpolitik og sproghistorie. Det skete dels i klassens egne dansk- og historietimer, og dels via en islandsk lærer som var på besøg i København, Helga. Helga underviste eleverne i to timer i islandsk sprog og kultur, og gav også eleverne et indblik i islandsk ungdomskultur.

Eleverne læste endvidere sagalæsning, myten om verdens skabelse fra Snorres Edda /Yngre Edda og uddrag af Vølvens Spådom. - Efter hjemkomsten arbejdede eleverne med værker af Einar Mar Gudmundsson.

På Island besøgte vi Flensborgarskólinn i Hafnarfjörður. Her fik eleverne yderligere undervisning i islandsk sprog af skolens lærere. På skolen blev de danske elever i mindre grupper sat sammen med islandske elever, for at give dem mulighed for at tale sammen. De islandske elever viste bl.a. de danske elever rundt på skolen og i byen Hafnarfjörður.

27 elever var indkvarteret i værtsfamilier og foretog her et interview med både ældre og yngre generationer om erindringsfællesskaber på Island, et projekt som klassen arbejdede videre med efter hjemkomsten.

I Reykjavik har vi desuden bl.a. besøgt Altinget og Austurvellir, Nationalmuseet, Kulturhuset samt Nordens Hus, hvor vi blev vist rundt og talte med en arkitekt som arbejder der.

På Island besøgte vi endvidere et geotermisk kraftværk, og fik et indtryk af de naturressourcer der findes på Island. Eleverne havde hjemmefra, i faget naturgeografi, forberedt små oplæg om de særlige naturfænomener på Island.

I maj måned, i uge 20, besøgte de islandske elever Danmark og Falkonergårdens Gymnasium. Islændingene boede privat hos elever fra gymnasiet fra klassen 2b. – De islandske elever blev undervist i dansk sprog af danske lærere. Vægten blev lagt på mundtlighed, hverdagsprog, lytteøvelser og ligheder og forskelle på dansk og islandsk.

Vi lavede et fælles besøg i Zoologisk Have i København, hvor de danske og islandske eleverne gik rundt på egen hånd, med det formål at give dem mulighed for at være sammen og kommunikere under frie former.

Desuden holdt vi en afsluttende festmiddag for alle de involverede elever, ligesom de islandske elever var inviteret til og deltog i skolens filmarrangement.

Eleverne har taget digitale billeder og film, der vil blive lagt på skolens hjemmeside.

På lærergruppens vegne

Lis-Marianne Kok Mortensen

Per Mortensen